

**VEYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2015/828****z 28. mája 2015,****ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 36/2012 z 18. januára 2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 442/2011 <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 32 ods. 1,

keďže:

- (1) Rada 18. januára 2012 prijala nariadenie (EÚ) č. 36/2012.
- (2) Vzhľadom na vážnosť situácie by sa do zoznamu fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedeného v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012 mala doplniť jedna osoba.
- (3) Jedna osoba by už nemala byť uvedená na zozname fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedenom v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012.
- (4) Na základe rozsudku Všeobecného súdu z 9. júla 2014 v spojených veciach T-329/12 a T-74/13, Mazen Al-Tabbaa proti Rade Európskej únie <sup>(2)</sup> a rozsudku Všeobecného súdu z 26. februára 2015 vo veci T-652/11, Bassam Sabbagh proti Rade Európskej únie <sup>(2)</sup>, Mazen Al-Tabbaa a Bassam Sabbagh nie sú zahrnutí na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedenom v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012.
- (5) Informácie, ktoré sa týkajú určitých osôb uvedených v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012, by sa mali aktualizovať.
- (6) Príloha II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

**Článok 1**

Príloha II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

**Článok 2**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. mája 2015

*Za Radu*  
*predseda*  
E. RINKĚVIČS

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 16, 19.1.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> Zatiaľ neuverejnený.

## PRÍLOHA

I. Do zoznamu osôb, ktorý sa uvádza v časti A prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012, sa dopĺňa táto osoba:

|      | Meno                                                                                                   | Identifikačné údaje                       | Dôvody                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Dátum zaraďenia na zoznam |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 206. | Generál Muhamad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلا) (alias Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla) | Narodený v Ja-blehu v provincii Lattakia. | Veliteľ odboru 293 (vnútorné veci) sýrskej vojenskej spravodajskej služby (SMI) v Damasku od apríla 2015. Zodpovedný za represie a násilie voči civilným obyvateľom v Damasku a okolí.<br><br>Bývalý zástupca riaditeľa pre politickú bezpečnosť (2012), dôstojník sýrskej republikánskej gardy a zástupca riaditeľa na riaditeľstve pre politickú bezpečnosť. Riaditeľ pre vojenskú políciu, člen Úradu národnej bezpečnosti. | 29.5.2015                 |

II. Zo zoznamu osôb uvedeného v časti A prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012 sa vypúšťa záznam o tejto osobe:

č. 11. Rustum (رستم) Ghazali (غزالي).

III. Záznamy o osobách uvedených nižšie, ktoré sú uvedené v časti A prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012, sa nahrádzajú týmito záznamami:

|     | Meno                                                                                                                                  | Identifikačné údaje                                                                               | Dôvody                                                                                                                                                                                                                                                           | Dátum zaraďenia na zoznam |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 3.  | Ali (علي) Mamluk (مملوك) (alias Mamlouk)                                                                                              | Dátum narodenia: 19. februára 1946;<br>miesto narodenia: Damask;<br>č. diplomatického pasu 983    | Riaditeľ Úradu národnej bezpečnosti. Bývalý riaditeľ sýrskeho riaditeľstva pre spravodajské informácie (GID) zapojený do represí voči demonštrantom.                                                                                                             | 9.5.2011                  |
| 6.  | Muhammad (محمد) Dib (ديب) Zaytun (زيتون) (alias Mohammed Dib Zeitoun; alias Mohamed Dib Zeitun)                                       | Dátum narodenia: 20. mája 1951;<br>miesto narodenia: Damask;<br>č. diplomatického pasu D000001300 | Riaditeľ riaditeľstva všeobecnej bezpečnosti; zapojený do represí voči demonštrantom.                                                                                                                                                                            | 9.5.2011                  |
| 16. | Faruq (فاروق) (alias Farouq, Farouk) Al Shar' (الشرع) (alias Al Char', Al Shara', Al Shara)                                           | Dátum narodenia: 10. decembra 1938                                                                | Bývalý viceprezident Sýrie; zapojený do represí voči civilnému obyvateľstvu.                                                                                                                                                                                     | 23.5.2011                 |
| 37. | Brigádny generál Rafiq (رفيق) (alias Rafeeq) Shahadah (شهادة) (alias Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada) |                                                                                                   | Bývalý veliteľ odboru 293 (vnútorné veci) sýrskej vojenskej spravodajskej služby (SMI) v Damasku. Priamo zapojený do represí a násillia voči civilným obyvateľom v Damasku. Poradca prezidenta Baššára al-Asada pre strategické otázky a vojenské spravodajstvo. | 23.8.2011                 |

|      | Meno                                                                                                                    | Identifikačné údaje                                       | Dôvody                                                                                                                                                                                                 | Dátum zara-<br>denia na<br>zoznam |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 42.  | Brigádny generál Nawful (نوفل)<br>(alias Nawfal, Nofal, Nawfel)<br>Al-Husayn (الحسين) (alias<br>Al-Hussain, Al-Hussein) |                                                           | Veliteľ odboru sýrskej vojenskej spravodajskej služby (SMI) v Idlibe. Priamo zapojený do represíí a násilia voči civilným obyvateľom v provincii Idlib.                                                | 23.8.2011                         |
| 44.  | Brigádny generál Muhammed (محمد)<br>(alias Muhamad) Zamrini<br>(زمروني) (alias Zamreni)                                 |                                                           | Veliteľ odboru sýrskej vojenskej spravodajskej služby (SMI) v Homse. Priamo zapojený do represíí a násilia voči civilným obyvateľom v Homse.                                                           | 23.8.2011                         |
| 53.  | Adib (أديب) Mayaleh (ميالة)<br>(alias André Mayard)                                                                     | Narodený: 15.<br>mája 1955<br>miesto narodenia:<br>Bassir | Adib Mayaleh je zodpovedný za poskytovanie ekonomickej a finančnej podpory sýrskemu režimu prostredníctvom svojej funkcie guvernéra Sýrskej centrálnej banky.                                          | 15.5.2012                         |
| 55.  | Plukovník Lu'ai (لؤي) (alias<br>Louay, Loai) al-Ali (العلي)                                                             |                                                           | Riaditeľ odboru sýrskej vojenskej spravodajskej služby v Derá. Zodpovedný za násilie voči demonštrantom v Derá.                                                                                        | 14.11.2011                        |
| 80.  | Brigádny generál Nazih (نزيه)<br>(alias Nazeeh) Hassun (حسن)<br>(alias Hassoun)                                         |                                                           | Riaditeľ odboru sýrskej vojenskej spravodajskej služby pre okolie Damasku/Rif Dimashq; predtým pôsobil v spravodajskej službe sýrskeho letectva. Vojenský predstaviteľ zapojený do násilností v Homse. | 1.12.2011                         |
| 137. | Brigádny generál Ibrahim (إبراهيم)<br>Ma'ala (معلي) (alias Maala, Maale, Ma'la)                                         |                                                           | Riaditeľ odboru 285 (Damask) generálneho riaditeľstva pre spravodajské služby (nahradil brigádneho generála Hussamu Fendiho koncom roka 2011). Zodpovedný za mučenie zadržovaných odporcov režimu.     | 24.7.2012                         |